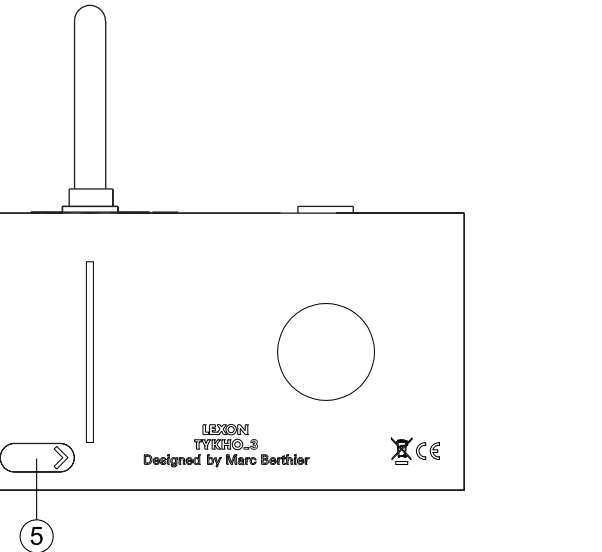
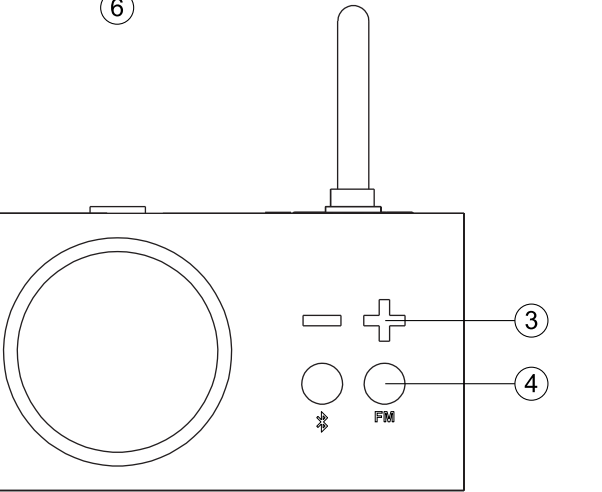
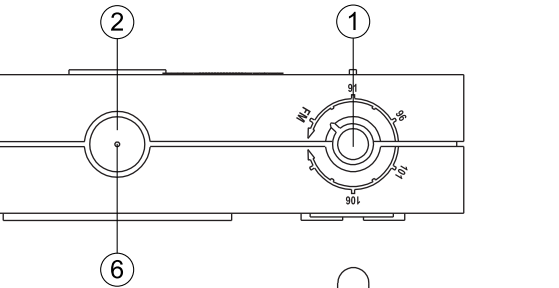




LA119
TYKHO 3



ENGLISH

- (1) Tuning control
- (2) Power switch / light status indicator
- (3) Volume control
- (4) BT/FM switch buttons
- (5) Micro USB port
- (6) Bluetooth® light indicator

Light Status Indicator

Operation mode	Bluetooth® light (6)
Power on and radio in playing state	Steady Blue light
Power on and Bluetooth® mode in playing state	Flashing Blue light (normal flashing)
Device is in pairing mode	Flashing Blue light (fast flashing)
Charging state	Red light (If charging complete, red light will go off)

CHARGING

Connect USB charging cable to a USB charging source, plug the micro USB into (5). The red indicator (2) will be on when charging.
Charging time is about 4 hours. When the battery is fully charged, the red indicator light will go off.

RADIO SEARCHING

1. Push the power switch to turn on the device.
2. Select FM by pushing the FM band button.
3. Turn the antenna clockwise or anti-clockwise until the desired radio is clearly received
4. Adjust the volume by pressing the Volume up (+) or down (-).

BLUETOOTH® PAIRING

1. Push the power switch to turn on the device.
2. Select Bluetooth® (📶) by pushing the Bluetooth®(📶) button.
3. To notify you the speaker is in pairing mode, it will emit a sound and the light indicator will begin flashing rapidly.
4. Go in the Bluetooth® settings of your smartphone and ensure your Bluetooth® is switched on.
5. Scroll to Other or new Devices and look for your new Bluetooth® speaker's LEXON TYKHO 3
6. Once it appears, tap it to connect. Your speaker will emit a confirmation sound as soon as it is paired.

Note: Once a Bluetooth® speaker is successfully paired to your phone, it should automatically connect each time it's powered on.

How to pair with another phone

To pair your speaker with another phone, please disconnect or forget LEXON TYKHO 3 from your smartphone's Bluetooth® settings first.
Then, perform a new pairing procedure with another smartphone.

PRODUCT SPECIFICATIONS

Lithium battery voltage: 3.7 V
Charging voltage: 5V
Lithium battery capacity: 2000 mAh
Battery life: 20 hours
Charging time: 4 hours
FM Frequency: 88-108 Mhz
Bluetooth®: BLE 5.0
Speaker Output: 3W x 1
Splash-proof
Material: Silicone / ABS
Input: Micro USB
Unit dimension: 140 x 45 x 140 mm

FRANÇAIS

- (1) Contrôle du réglage des stations
- (2) Interrupteur d'alimentation / Voyant d'état lumineux
- (3) Contrôle du volume
- (4) Boutons de commutation BT / FM
- (5) Port micro USB
- (6) Indicateur lumineux Bluetooth®

Voyants d'état lumineux

Mode de démarrage	Voyants lumineux Bluetooth® (6)
Mise sous tension et radio en état de lecture	Lumière bleue fixe
Mise sous tension et mode Bluetooth® en cours de lecture	Lumière bleue clignotante (clignotant normal)
L'appareil est en mode de jumelage	Lumière bleue clignotante (clignotant rapide)
État de charge	Voyant rouge (si le chargement est terminé, le voyant rouge s'éteint)

CHARGEMENT

Connectez le câble de chargement USB à une source de chargement USB, branchez le micro USB dans (5). L'indicateur rouge (2) sera allumé lors du chargement.
Le temps de charge est d'environ 4 heures. Lorsque la batterie est complètement chargée, le voyant rouge s'éteint.

RECHERCHE DES STATIONS DE RADIO

1. Appuyez sur le bouton principal pour allumer l'appareil.
2. Sélectionnez FM en appuyant sur le bouton de bande FM.
3. Tournez l'antenne dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens contraire jusqu'à ce que la radio souhaitée soit clairement reçue.
4. Réglez le volume en appuyant sur Volume (+) ou bas (-).

JUMELAGE BLUETOOTH®

1. Appuyez sur le bouton principale pour allumer l'appareil.
2. Sélectionnez Bluetooth® (📶) en appuyant sur le bouton Bluetooth®(📶).
3. Pour vous informer que l'enceinte est en mode de jumelage, il émettra un son et le voyant lumineux commencera à clignoter rapidement.
4. Allez dans les paramètres Bluetooth® de votre smartphone et assurez-vous que votre Bluetooth® soit activé.
5. Faites défiler jusqu'à Autres ou nouveaux appareils et recherchez le nom de votre nouvelle enceinte Bluetooth® : LEXON TYKHO 3
6. Dès son apparition, appuyez dessus pour vous connecter. Votre enceinte émettra un son de confirmation dès qu'elle sera jumelée.

Remarque : une fois que votre enceinte Bluetooth® est associée à votre téléphone, elle doit se connecter automatiquement à chaque mise sous tension.

Comment jumeler avec un autre téléphone

Pour jumeler votre enceinte avec un autre téléphone, veuillez d'abord déconnecter ou oublier LEXON TYKHO 3 des paramètres Bluetooth® de votre smartphone. Effectuez ensuite une nouvelle procédure de jumelage avec un autre smartphone.

SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT

Tension de la batterie au lithium : 3,7 V
Tension de charge : 5V
Capacité de la batterie au lithium : 2000 mAh
Autonomie : 20 heures
Temps de charge : 4 heures
Fréquence FM : 88-108 Mhz
Bluetooth® : BLE 5.0
Sortie haut-parleur : 3W x 1
Résiste aux projections d'eau
Matériaux : Silicone / ABS
Port : micro USB
Dimensions : 140 x 45 x 140 mm

DEUTSCH

- (1) Einstellknopf
- (2) Einschaltknopf / Status-Leuchtanzeige
- (3) Lautstärkeregler
- (4) BT/FM-Umschaltknöpfe
- (5) Micro-USB-Anschluss
- (6) Bluetooth®-Leuchtanzeige

Status-Leuchtanzeige

Betriebsmodus	Bluetooth®-Leuchte (6)
Eingeschaltet und Radio in Spielzustand	Blaues Dauerlicht
Eingeschaltet und Bluetooth-Modus in Spielzustand	Blaues Blinklicht (normales Blinken)
Gerät ist in Kopplungsmodus	Blaues Blinklicht (schnelles Blinken)
Ladezustand	Rotes Licht (wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, geht das rote Licht aus)

LADEN

Schließen Sie das USB-Ladekabel an eine USB-Ladequelle an, stecken Sie den Micro-USB-Stecker in den (5). Die rote Leuchtanzeige (2) ist während des Ladens an.
Ladezeit beträgt etwa 4 Stunden. Wenn der Akku vollständig geladen ist, geht die rote Leuchtanzeige aus.

RADIOSENDERSUCHE

1. Drück auf de aan-uitschakelaar om het apparaat in te schakelen.
2. Selecteer FM door op de knop van de FM-band te drukken.
3. Draai de antenne rechts- of linksom tot de gewenste zender helder wordt ontvangen.
4. Stel het volume in door op knoppen voor volume omhoog (+) of omlaag (-) te drukken.

BLUETOOTH®-KOPPLUNG

1. Drück auf de aan-uitschakelaar om het apparaat in te schakelen.
2. Wählen Sie Bluetooth® (📶), indem Sie den Bluetooth®-Knopf (📶) drücken.
3. Um anzukündigen, dass sich der Lautsprecher im Kopplungsmodus befindet, wird ein Laut ertönen und die Lichtanzeige wird schnell zu blinken anfangen.
4. Rufen Sie auf Ihrem Smartphone die Bluetooth®-Einstellungen auf und stellen Sie sicher, dass Ihr Bluetooth® eingeschaltet ist.
5. Scrollen Sie zu anderen oder neuen Geräten und suchen Sie Ihren neuen Bluetooth®-Lautsprecher LEXON TYKHO 3.
6. Wenn er erscheint, tippen Sie ihn an, um ihn zu verbinden. Ihr Lautsprecher wird einen Bestätigungston abgeben, sobald er gekoppelt ist.

Hinweis: Wenn der Bluetooth®-Lautsprecher einmal erfolgreich mit Ihrem Smartphone gekoppelt wurde, sollte er sich beim Einschalten jedes Mal automatisch verbinden.

Koppeln mit einem anderen Smartphone

Um den Lautsprecher mit einem anderen Smartphone zu koppeln, trennen Sie zunächst bitte die Verbindung zu LEXON TYKHO 3 in den Bluetooth®-Einstellungen Ihres Smartphones.
Dann führen Sie einen neuen Kopplungsvorgang mit einem anderen Smartphone durch.

PRODUKTSPEZIFIKATIONEN

Spannung der Lithiumbatterie: 3,7 V
Ladespannung: 5V
Kapazität Lithiumbatterie: 2000 mAh
Akku-Laufzeit: 20 Stunden
Ladezeit: 4 Stunden
FM-Frequenz: 88-108 Mhz
Bluetooth®: BLE 5.0
Lautsprecherausgang: 3W x 1
Spritzfest
Material: Silikon / ABS
Eingang: Micro-USB
Produktgröße: 140 x 45 x 140 mm

NEDERLANDS

- (1) Afstemknop
- (2) Aan-uitschakelaar / statusindicator
- (3) Volumeregeling
- (4) BT/FM-knoppen
- (5) Micro-USB-poort
- (6) Bluetooth®-controlelampje

Statusindicatorlampje

Bedrijfsstand	Bluetooth®-lampje (6)
Ingeschakeld en radiofunctie actief	Continu blauw licht
Ingeschakeld en Bluetooth-functie actief	Knipperend blauw licht (normale knippersnelheid)
Koppelingsfunctie van het apparaat is actief	Knipperend blauw licht (hoge knippersnelheid)
Laden	Rood lampje (als laden voltooid is, dooft het rode lampje)

LADEN

Sluit de USB-laadkabel aan op een USB-laadbron, steek de micro-USB in (5). Het rode lampje (2) brandt tijdens het laden.
Laadduur is ongeveer 4 uur. Wanneer de batterij volledig geladen is, dooft het rode controlelampje

RADIOZENDERS ZOEKEN

1. Druk op de aan-uitschakelaar om het apparaat in te schakelen.
2. Selecteer FM door op de knop van de FM-band te drukken.
3. Draai de antenne rechts- of linksom tot de gewenste zender helder wordt ontvangen.
4. Stel het volume in door op knoppen voor volume omhoog (+) of omlaag (-) te drukken.

BLUETOOTH®-KOPPELING

1. Druk op de aan-uitschakelaar om het apparaat in te schakelen.
2. Selecteer Bluetooth® (📶) door op de Bluetooth®-knop (📶) te drukken.
3. Via een geluidssignaal en het controlelampje dat snel begint te knipperen, geeft de luidspreker aan dat de koppelfunctie actief is.
4. Ga naar de Bluetooth®-instellingen van uw smartphone en controleer of Bluetooth® ingeschakeld is.
5. Ga naar Nieuw apparaat koppelen en zoek uw nieuwe Bluetooth®-luidspreker LEXON TYKHO 3.
6. Tik op deze naam zodra die wordt getoond. Uw luidspreker laat een bevestigingsgeluid horen zodra hij gekoppeld is.

Let op: zodra een Bluetooth®-luidspreker op juiste wijze gekoppeld is met uw telefoon, wordt hij na inschakeling automatisch elke keer verbonden.

Met een andere telefoon koppelen

Om uw luidspreker met een andere telefoon te koppelen, koppelt u eerst de LEXON TYKHO 3 los in de Bluetooth®-instellingen van uw smartphone of u tik op de knop 'Vergeten'.
Vervolgens voert u een nieuwe koppelingsprocedure uit met een andere smartphone.

PRODUCTSPECIFICATIES

Spanning lithiumbatterij: 3,7 V
Laadspanning: 5 V
Capaciteit lithiumbatterij: 2000 mAh
Batterijgebruiksduur: 20 uur
Oplaadduur: 4 uur
FM-frequentie: 88-108 Mhz
Bluetooth®: BLE 5.0
Uitgangsvermogen luidspreker: 3 W x 1
Spatbestendig
Materiaal: Siliconen/ABS
Ingang: Micro-USB
Afmetingen apparaat: 140 x 45 x 140 mm

ITALIANO

- (1) Comando di sintonizzazione
- (2) Interruttore / indicatore luminoso
- (3) Controllo volume
- (4) Pulsanti BT/FM
- (5) Porta Micro USB
- (6) Indicatore luminoso Bluetooth®

Indicatore luminoso stato

Funzionamento	Luce Bluetooth® (6)
Dispositivo acceso e radio in funzione	Luce blu fissa
Dispositivo acceso e Bluetooth® in funzione	Luce blu lampeggiante (lampeggiamento normale)
Dispositivo in modalità accoppiamento	Luce blu lampeggiante (lampeggiamento veloce)
In carica	Luce rossa (se la ricarica è completa, la luce rossa si spegne)

RICARICA

Collegare il cavo USB a una fonte di ricarica, inserire la micro USB nel punto (5). La luce rossa (2) è accesa durante la ricarica.
Il tempo di ricarica è di circa 4 ore. Quando la batteria è completamente carica, la luce rossa si spegne.

RICERCA RADIO

1. Pulse il pulsante per accendere il dispositivo.
2. Selezionare FM premendo il pulsante della banda FM.
3. Girare l'antenna in senso orario fino alla corretta ricezione del canale radio desiderato.
4. Regolare il volume premendo il pulsante (+) per alzare o (-) per abbassare.

ACCOPIAMENTO BLUETOOTH®

1. Premere il pulsante per accendere il dispositivo.
2. Selezionare Bluetooth® (📶) premendo il pulsante Bluetooth®(📶).
3. Quando il dispositivo è in modalità accoppiamento, emette un suono e l'indicatore luminoso lampeggia velocemente.
4. Andare sulle impostazioni Bluetooth® dello smartphone e assicurarsi che il Bluetooth® sia acceso.
5. Cercare il dispositivo Bluetooth® LEXON TYKHO 3.
6. Toccare sul nome dell'altoparlante per connettere. L'altoparlante emetterà un suono di conferma di avvenuto accoppiamento.

Nota: una volta che l'altoparlante Bluetooth® è stato accoppiato al telefono, si conatterà automaticamente ogni volta che si accende il dispositivo.

Come accoppiare un altro telefono

Per accoppiare l'altoparlante a un altro telefono, disconnettere o eliminare LEXON TYKHO 3 dalle impostazioni Bluetooth® dello smartphone.
Procedere con l'accoppiamento a un altro smartphone.

CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

Voltaggio batteria al litio: 3,7 V
Voltaggio di carica: 5 V
Capacità de la batería de litio: 2000 mAh
Durata batteria: 20 ore
Tempo di carica: 4 ore
Frequenza FM: 88-108 Mhz
Bluetooth®: BLE 5.0
Resa altoparlante: 3W x 1
A prova di spruzzi
Materiale: Silicone / ABS
Alimentazione: Micro USB
Dimensione unità: 140 x 45 x 140 mm

ESPAÑOL

- (1) Ajuste de sintonización
- (2) Botón de encendido / Indicador luminoso de estado
- (3) Ajuste de volumen
- (4) Botones de conmutación BT/FM
- (5) Puerto micro USB
- (6) Indicador luminoso a través de Bluetooth®

Indicador luminoso de estado

Modo de operación	Luz de Bluetooth® (6)
Encendido con la radio en reproducción	Luz azul fija
Encendido con el Bluetooth® en funcionamiento	Luz azul intermitente (parpadeo normal)
Dispositivo en modo de emparejamiento	Luz azul intermitente (parpadeo rápido)
Estado de carga	Luz roja (cuando se haya completado la carga, la luz roja se apagará)

CARGA

Conecte el cable de carga USB a un dispositivo de carga, conecte el micro USB a (5). La luz roja (2) permanecerá encendida durante la carga.
El tiempo de carga es de aprox. 4 horas. Cuando la batería esté completamente cargada, la luz roja se apagará.

BÚSQUEDA RADIOFÓNICA

1. Pulse el botón de encendido para encender el dispositivo.
2. Válassa ki az FM sáv gomb megnyomásával az FM sávot.
3. Gire la antena en el sentido de las agujas del reloj o en el sentido contrario a las agujas del reloj hasta que se escuche claramente la emisora deseada.
4. Ajuste el volumen presionando los botones de volumen arriba (+) o abajo (-).

EMPAREJAMIENTO BLUETOOTH®

1. Pulse el botón de encendido para encender el dispositivo.
2. Válassa ki a Bluetooth® (📶) kapcsolót a Bluetooth® (📶) gomb megnyomásával.
3. Para avisar de que el altavoz está en modo emparejamiento, emitirá un sonido y el indicador luminoso comenzará a parpadear rápidamente.
4. Entre en la configuración de Bluetooth® de su dispositivo móvil y asegúrese de que su Bluetooth® está encendido.
5. Desplácese a «Otros» o «nuevos Dispositivos» y busque el altavoz Bluetooth® LEXON TYKHO 3
6. Cuando aparezca en la pantalla, pulse para conectar. Su altavoz emitirá un sonido de confirmación en cuanto los dispositivos estén emparejados.

Nota: Cuando el altavoz Bluetooth® esté correctamente emparejado con el dispositivo móvil, se conectará automáticamente con el altavoz cada vez que éste se encienda.

Cómo emparejar el altavoz con otro dispositivo móvil

Para emparejar su altavoz con otro dispositivo, debe desconectar u olvidar a través del Bluetooth® de su dispositivo móvil el LEXON TYKHO 3.
Una vez eliminado, empareje el altavoz con otro dispositivo siguiendo las instrucciones de emparejamiento.

ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

Voltaie de la batería de litio: 3,7 V
Voltaie de carga: 5V
Capacidad de la batería de litio: 2000 mAh
Duración de la batería: 20 horas
Duración de carga: 4 horas
Frecuencia FM: 88-108 Mhz
Bluetooth®: BLE 5.0
Salida del altavoz: 3 W x 1
A prueba de salpicaduras
Material: Silicona / ABS
Entrada: Micro USB
Dimensiones: 140 x 45 x 140 mm

MAGYAR

- (1) Hangolászvezérlő
- (2) Tápkapcsoló / fényállapotjelző
- (3) Hangérszabályzó
- (4) BT/FM kapcsológombok
- (5) Mikro USB-csatlakozó
- (6) Bluetooth® fényjelző

Fény Állapotjelző

Működési mód	Bluetooth fény® (6)
Bekapcsolt állapot és lejátszási állapotú rádió	Folyamatos kék fény
Bekapcsolás és Bluetooth üzemmód lejátszási állapotban	Villogó kék fény (normál villogás)
A készülék párosítási üzemmódban van	Villogó kék fény (gyors villogás)
Töltési állapot	Piros fény (ha a töltés befejeződött, a piros fény kialszik)

FELTÖLTÉS

Csatlakoztassa az USB töltőkábelét egy USB töltőforráshoz, csatlakoztassa a micro USB-t a (5) csatlakozóhoz. A piros kijelző (2) látni fogja a töltést. A töltési idő körülbelül 4 óra. Amikor az akkumulátor teljesen feltöltődött, a piros jelzőfény kialszik.

RÁDIÓKERESÉS

1. Nyomja meg a hálózati kapcsolót a készülék bekapcsolásához.
2. Válassza ki az FM sáv gomb megnyomásával az FM sávot.
3. Forgassa az antennát az óramutató járásával megegyező vagy ellentétes irányba, amíg a kívánt rádiót tisztán fogadja
4. Állítsa be a hangerőt a Hangerő fel (+) vagy le (-) gomb megnyomásával.

BLUETOOTH® PÁROSÍTÁS

1. Nyomja meg a hálózati kapcsolót a készülék bekapcsolásához.
2. Válassza ki a Bluetooth® (📶) kapcsolót a Bluetooth® (📶) gomb megnyomásával.
3. Annak jelzésére, hogy a hangszóró párosítási üzemmódban van, hangot ad ki, és a fényjelző villogni kezd gyorsan.
4. Lépjen be okostelefonja Bluetooth® beállításába, és győződjön meg arról, hogy a Bluetooth® be van kapcsolva.
5. Görgessen az Egyéb vagy az Új eszközök menüpontra, és keresse meg az új Bluetooth®hangszóró LEXON TYKHO 3-at.
6. Ha megjelenik, koppintson rá a csatlakozáshoz. A hangszóró megerősítő hangot fog kiadni, amint a párosítás megtörtén.

Megjegyzés: Ha egy Bluetooth® hangszóró sikeresen párosítva van a telefonjával, automatikusan csatlakoznia kell minden egyes alkalommal amikor bekapcsolja a készüléket.

Másik telefonnal való párosítás

A hangszóró másik telefonnal való párosításához, kérjük, válassza le a gyors fejtűt a LEXON TYKHO 3-t az okostelefonja Bluetooth® beállításából.
Ezután végezzen új párosítási eljárást egy másik okostelefonnal.

TERMÉKLEÍRÁSOK

Lítium akkumulátor feszültsége: 3,7 V
Töltési feszültség: 5 V
Lítium akkumulátor kapacitása: 2000 mAh
Az akkumulátor élettartama: 20 óra
Töltési idő: töltési idő: 4 óra
FM frekvencia: 88-108 Mhz
Bluetooth®: BLE 5.0
Hangszóró kimenet: hangszóró teljesítménye: 3W x 1
Fröccsenésálló
Anyag: Szilikon / ABS
Bemenet: micro USB
Egység mérete: 140 x 45 x 140 mm

日本語

- チューニング調整
- 電源スイッチ / ライトステータスインジケータ
- 音量調整
- BT/FMスイッチボタン
- Micro USBポート
- Bluetooth®ライトインジケータ

操作モード	Bluetooth® ライト (6)
電源オン/ラジオブレイ中	青いライトが点灯します
電源オン・Bluetooth®モードブレイ中	青いライトが点滅します (通常点滅)
機器ペアリング中	青いライトが点滅します (高速点滅)
充電中	赤いライト (充電が完了すると赤いライトが消えます)

充電ケーブルをUSB充電ポートに接続し、micro USBを (5)に差し込みます。充電中は赤いインジケータ (2)が点灯します。

充電時間はおよそ4時間です。バッテリーの充電が完了すると、赤いインジケータライトが消えます。

- ラジオサーチ
 - 電源スイッチを押して本機をオンにします。
 - 按下FM□□□□□□□FM。
 - ご希望のラジオをはっきり受信できるまで、アンテナを時計回り、または反時計回りに回します。
 - 音量を大 (+) または小 (-) ボタンを押して調節します

- BLUETOOTH® ペアリング
 - 電源スイッチを押して本機をオンにします。
 - Bluetooth® (🔗) ボタンを押してBluetooth® (🔗) を選択します。
 - スピーカーがペアリングモードにあることを通知するため、音が鳴り、ライトインジケータが素早く点滅し始めます。
 - ご利用のスマートフォンのBluetooth®設定を開き、Bluetooth®がオンになっていることを確認してください。
 - 他のデバイスまたは新規デバイスをスクロールし、ご利用の新しいBluetooth® スピーカーのLEXON TYKHO 3を探します。
 - 表示されたら、タップして接続します。ご利用のスピーカーがペアリング完了次第確定音を発します。

注意：Bluetooth®スピーカーが正常にスマートフォンとペアリングされると、電源をオンにするたびに自動的に接続されます。

他のスマートフォンとペアリングするには、まずLEXON TYKHO 3をご利用のスマートフォンのBluetooth®設定から外すか、接続を切ってください。それから他のスマートフォンとのペアリング手順を行います。

中文

- 调整控制
- 电源开关/指示灯状态指示灯
- 音量控制
- BT / FM 开关按钮
- Micro USB端口
- Bluetooth® 灯指示灯

操作模式	蓝牙®灯状态 (6)
开机状态，收音机模式播放	常亮蓝光
开机状态， 蓝牙模式播放	闪亮蓝光（普通的闪亮）
设备正在配对模式	快闪蓝光（快速的闪亮）
充电状态	红灯（充满电后红灯熄灭）

充电时，红色指示灯 (2) 亮起。当充满电后，红灯将熄灭。

如何充电
将USB充电线连接USB充电电源，并将Micro USB线插入(5)。充电时红色指示灯 (2) 将会亮起
充电时间是大約4小时。当充满电后，红灯将会熄灭

- 电台搜索
 - 按下电源按键，开启设备
 - 按下FM调频按钮选择FM。
 - 正方向 或反方向调式调频把手来搜索频道
 - 按 (+) 或 (-) 调整音量

- 蓝牙®配对
 - 按下电源按键，开启设备。
 - 按下蓝牙®按钮(🔗)， 打开蓝牙® (🔗)。
 - 当音器正在配对时，设备会发出声响，并且指示灯开始快速闪亮。
 - ご利用のスマートフォンのBluetooth®設定を開き、Bluetooth®がオンになっていることを確認してください。
 - 他のデバイスまたは新規デバイスをスクロールし、ご利用の新しいBluetooth® スピーカーのLEXON TYKHO 3を探します。
 - 表示されたら、タップして接続します。ご利用のスピーカーがペアリング完了次第確定音を発します。

注意：Bluetooth®スピーカーが正常にスマートフォンとペアリングされると、電源をオンにするたびに自動的に接続されます。

如何和其他手机配对
如需将音箱和其他手机配对，请先断开连接，或者在手机的蓝牙®设置中忘记LEXON TYKHO 3。然后，开始和其他手机新的配对程序。

- 产品参数
 - 内置锂电池电压：3.7V
 - 充电电压：5V
 - 锂电池容量：2000mAh
 - 续航时间：20 个小时
 - 充电时间：4 小时
 - FM频率：88-108Mhz
 - 蓝牙：BLE 5.0
 - 音箱输出：3W x 1
 - 防水
 - 材质：硅胶/ABS
 - 输入：Micro USB线
 - 产品尺寸：140 x 45 x 140 mm

한국어

- 튜닝 조정
- 전원 스위치 / 상태 표시등
- 볼륨 조정
- BT/FM 전환 버튼
- 마이크로 USB 포트
- Bluetooth® 표시등

작동 모드	Bluetooth® 표시등 (6)
전원 켜짐 및 라디오 재생 상태	청색 표시등이 계속 켜져 있음
전원 켜짐 및 라디오 재생 상태	청색 표시등이 깜박거림 (보통 깜박임)
기기 가 페어링 모드에 있음	청색 표시등이 깜박거림 (빠른 깜박임)
충전 상태	적색 표시등 (충전이 완료되면 적색 표시등이 꺼짐)

충전 케이블을 USB 충전 소스에 연결하고 마이크로 USB를 (5)에 플러그합니다. 충전 중 적색 표시등 (2)이 켜져있습니다.

충전 시간은 약 4시간이 소요됩니다. 배터리가 완전히 충전되면 적색 표시등이 꺼집니다.

- 라디오 검색
 - 전원 스위치를 눌러서 기기를 켭니다.
 - FM의 버튼을 눌러서 FM을 선택합니다.
 - 원하는 라디오가 전향하게 수신될 때까지 안테나를 시계 방향으로 돌리거나 시계 반대 방향으로 돌립니다.
 - 볼륨 카우치 (+) 또는 줄이치 (-) 버튼을 눌러서 볼륨을 조정합니다.

- Bluetooth® 페어링
 - 전원 스위치를 눌러서 기기를 켭니다.
 - Bluetooth® (🔗) 버튼을 눌러서 Bluetooth® (🔗)를 선택합니다.
 - 스피커가 페어링 모드에 설정된 것을 알리는 소리가 나며 표시등이 빠르게 깜박거립니다.
 - 당신은 Bluetooth® 설정으로 이동하여 Bluetooth®가 켜져 있는지 확인합니다.
 - 기타 또는 새 기기를 스크롤하여 새 Bluetooth® 스피커의 LEXON TYKHO 3을 검색합니다.
 - 표시되면 눌러서 연결합니다. 스피커가 페어링되자마자 확인을 알려주는 소리가 납니다.

레퍼: לאחר שמקול ה-Bluetooth® מוסיף בהצלחה לספון שלך, הוא אמור להתחבר באופן אוטומטי בכל פעם שהוא מופעל.

참고: Bluetooth® 스피커가 성공적으로 휴대폰과 페어링되면 전원등 켄 때마다 자동으로 연결됩니다.

다른 전화기와 연결하는 방법
스피커를 다른 전화기와 페어링하려면, 먼저 스마트폰의 Bluetooth® 설정에서 LEXON TYKHO 3의 연결을 해제합니다. 그 후, 다른 스마트폰과 새로운 페어링 절차를 실행합니다.

- 제품 사양
 - 리튬 이온 배터리 전압: 3.7 V
 - 충전 전압: 5V
 - 리튬 이온 배터리 용량: 2000 mAh
 - 배터리 수명: 20 시간
 - 충전 시간: 4 시간
 - FM 주파수: 88-108 Mhz
 - 블루투스: BLE 5.0
 - 스피커 출력: 3W x 1
 - 방수
 - 소재: 실리콘 / ABS
 - 입력: 마이크로 USB
 - 기기 규격: 140 x 45 x 140 mm

العربية

- تحكم الخيط
- مفتاح الطاقة / مؤشر الحالة الصوتي
- تحكم بمستوى الصوت
- أزرار /مفتاح لتعديل التردد
- مفتاح USB مصغر
- المؤشر الصوتي للـ Bluetooth®

מצב הפעלה	נורית ה-Bluetooth® (6)
המכשיר מופעל והרדיו במצב פועל	נורית ה-Bluetooth® (6) כחולה
המכשיר מופעל והרדיו במצב פועל	נורית ה-Bluetooth® (6) כחולה (הבהוב רגיל)
המכשיר במצב שינור	נורית ה-Bluetooth® (6) כחולה (הבהוב מהיר)
מצב טעינה	נורית ה-Bluetooth® (6) אדומה (אם הטעינה הושלמה, הנור האדומה יכבה)

חיבור כבל טעינה USB למקור טעינת USB, חבר את המיקרו USB לתוך (5). המחוון האדום (2) ידלק בזמן הטעינה.

זמן הטענה הוא כ-4 שעות. כאשר הסוללה טעונה במלואה, נורית החייו האדומה תכבה.

- חיפוש רדיו
 - לחץ על מנת ההפעלה כדי להפעיל את המכשיר.
 - בחר Bluetooth® (🔗) באמצעות לחיצה על לחצן FM.
 - סובב את האנטנה בכיוון השעון או נגד כיוון השעון עד שידור הרדיו הרצוי באופן ברור.
 - האזע את עוצמת הקול באמצעות לחיצה על עוצמת הקול למעלה (+) או למטה (-).

- שינור Bluetooth®
 - לחץ על מנת ההפעלה כדי להפעיל את המכשיר.
 - בחר Bluetooth® (🔗) באמצעות לחיצה על לחצן FM.
 - דו יידור אותך שהמקול נמצא במצב שינור, הוא ישמיע צליל ונורית החייו תתחיל להבהב במהירות.
 - הינסך להגדרות Bluetooth® בטלפון ההכח שלך וודא שה-Bluetooth® מופעל.
 - גלוז אל מכשיריך או חדשים ופוש את ה-LEXON TYKHO 3 הקולך חדש של המקול ה-Bluetooth® שלך.
 - כאשר הוא מופיע, הקש עליו כדי להתחבר. המקול שלך ישמיע צליל ברגע שהוא שינור.

מلاحظة: بعد أن يتم نجاح إقران سماعة Bluetooth®، ينبغي أن تتمثل تلقائياً في كل مرة يتم تشغيلها.

تلميح: إذا كان سماعة Bluetooth® ستظل ممتلئة مع هاتف آخر، يرجى فصل أو مسح LEXON TYKHO 3 من إعدادات Bluetooth® في هاتفك الذكي أو لا.

다른 전화기와 연결하는 방법
스피커를 다른 전화기와 페어링하려면, 먼저 스마트폰의 Bluetooth® 설정에서 LEXON TYKHO 3의 연결을 해제합니다. 그 후, 다른 스마트폰과 새로운 페어링 절차를 실행합니다.

- 제품 사양
 - 리튬 이온 배터리 전압: 3.7 V
 - 충전 전압: 5V
 - 리튬 이온 배터리 용량: 2000 mAh
 - 배터리 수명: 20 시간
 - 충전 시간: 4 시간
 - FM 주파수: 88-108 Mhz
 - 블루투스: BLE 5.0
 - 스피커 출력: 3W x 1
 - 방수
 - 소재: 실리콘 / ABS
 - 입력: 마이크로 USB
 - 기기 규격: 140 x 45 x 140 mm

العربية

- تحكم الخيط
- مفتاح الطاقة / مؤشر الحالة الصوتي
- تحكم بمستوى الصوت
- أزرار /مفتاح لتعديل التردد
- مفتاح USB مصغر
- المؤشر الصوتي للـ Bluetooth®

מצב הפעלה	נורית ה-Bluetooth® (6)
המכשיר מופעל והרדיו במצב פועל	נורית ה-Bluetooth® (6) כחולה
המכשיר מופעל והרדיו במצב פועל	נורית ה-Bluetooth® (6) כחולה (הבהוב רגיל)
המכשיר במצב שינור	נורית ה-Bluetooth® (6) כחולה (הבהוב מהיר)
מצב טעינה	נורית ה-Bluetooth® (6) אדומה (אם הטעינה הושלמה, הנור האדום יכבה)

חיבור כבל טעינה USB למקור טעינת USB, חבר את המיקרו USB לתוך (5). המחוון האדום (2) ידלק בזמן הטעינה.

זמן הטענה הוא כ-4 שעות. כאשר הסוללה טעונה במלואה, נורית החייו האדומה תכבה.

- חיפוש רדיו
 - לחץ על מנת ההפעלה כדי להפעיל את המכשיר.
 - בחר Bluetooth® (🔗) באמצעות לחיצה על לחצן FM.
 - סובב את האנטנה בכיוון השעון או נגד כיוון השעון עד שידור הרדיו הרצוי באופן ברור.
 - האזע את עוצמת הקול באמצעות לחיצה על עוצמת הקול למעלה (+) או למטה (-).

- שינור Bluetooth®
 - לחץ על מנת ההפעלה כדי להפעיל את המכשיר.
 - בחר Bluetooth® (🔗) באמצעות לחיצה על לחצן FM.
 - דו יידור אותך שהמקול נמצא במצב שינור, הוא ישמיע צליל ונורית החייו תתחיל להבהב במהירות.
 - הינסך להגדרות Bluetooth® בטלפון ההכח שלך וודא שה-Bluetooth® מופעל.
 - גלוז אל מכשיריך או חדשים ופוש את ה-LEXON TYKHO 3 הקולך חדש של המקול ה-Bluetooth® שלך.
 - כאשר הוא מופיע, הקש עליו כדי להתחבר. המקול שלך ישמיע צליל ברגע שהוא שינור.

ملاحظة: بعد أن يتم نجاح إقران سماعة Bluetooth®، ينبغي أن تتمثل تلقائياً في كل مرة يتم تشغيلها.

تلميح: إذا كان سماعة Bluetooth® ستظل ممتلئة مع هاتف آخر، يرجى فصل أو مسح LEXON TYKHO 3 من إعدادات Bluetooth® من هاتفك الذكي أو لا.

다른 전화기와 연결하는 방법
스피커를 다른 전화기와 페어링하려면, 먼저 스마트폰의 Bluetooth® 설정에서 LEXON TYKHO 3의 연결을 해제합니다. 그 후, 다른 스마트폰과 새로운 페어링 절차를 실행합니다.

- 제품 사양
 - 리튬 이온 배터리 전압: 3.7 V
 - 충전 전압: 5V
 - 리튬 이온 배터리 용량: 2000 mAh
 - 배터리 수명: 20 시간
 - 충전 시간: 4 시간
 - FM 주파수: 88-108 Mhz
 - 블루투스: BLE 5.0
 - 스피커 출력: 3W x 1
 - 방수
 - 소재: 실리콘 / ABS
 - 입력: 마이크로 USB
 - 기기 규격: 140 x 45 x 140 mm

POLSKI

- Regulacja sterowania
- Przełącznik zasilania / kontrolka statusu
- Regulacja głośności
- Przyciski BT/FM
- Mikro USB giriş
- Kontrolka Bluetooth®

Tryb pracy	Kontrolka Bluetooth® (6)
Włączanie zasilania i radio w stanie odtwarzania	Niebieska kontrolka świeci światłem ciągłym
Wyłączanie zasilania i tryb Bluetooth® w trybie odtwarzania	Migająca niebieska kontrolka (miganie standardowe)
Urządzenie znajduje się w trybie parowania	Migająca niebieska kontrolka (miganie szybkie)
Stan ładowania	Czerwona kontrolka (po zakończeniu ładowania czerwona kontrolka zgaśnie)

Podłącz kabel ładowania USB do źródła ładowania USB, podłącz micro USB do (5). Czerwona kontrolka (2) świeci podczas ładowania.

Czas ładowania wynosi ok. 4 godziny. Gdy bateria zostanie całkowicie naładowana, czerwona kontrolka zgaśnie.

- WYSZUKIWANIE STACJI RADIOWYCH
 - Naciśnij przełącznik zasilania, aby włączyć urządzenie.
 - Wybierz FM wciskając przycisk FM.
 - Obracaj anteną parazitisz bir şekilde çekene kadar anteni saat yönünde veya saat yönünün tersine çevirin
 - Sesi aç (+) veya kıs (-) tuşuna basarak ses düzeyini ayarlayın.

- PAROWANIE BLUETOOTH®
 - Naciśnij przelącznik zasilania, aby włączyć urządzenie.
 - Wybierz Bluetooth® (🔗) naciskając przycisk Bluetooth® (🔗).
 - Aby poinformować, że głośnik jest w trybie parowania, urządzenie wyemituje dźwięk, a kontrolka zacznie szybko migać.
 - Przejdź do ustawień Bluetooth® w smartfonie i sprawdź, czy funkcja Bluetooth® jest włączona.
 - Przeźwiń do menu Inne lub Nowe urządzenia i poszukaj głośnika Bluetooth® LEXON TYKHO 3
 - Gdy pojawi się nazwa, dotknij jej, aby nawiązać połączenie. Głośnik, gdy zostanie sparowany, wyemituje dźwięk potwierdzenia.

Uwaga: Gdy głośnik Bluetooth® zostanie pomyślnie sparowany z telefonem, powinien się automatycznie łączyć z nim za każdym razem, gdy zostanie włączony.

Parowanie z innym telefonem
Aby sparować głośnik z innym telefonem, najpierw odłącz lub wybierz opcję „zapomnij” LEXON TYKHO 3 w ustawieniach Bluetooth® swojego smartfona. Następnie wykonaj procedurę parowania z innym smartfonem.

- DANE TECHNICZNE PRODUKTU
 - Napięcie baterii litowej: 3,7 V
 - Napięcie ładowania: 5 V
 - Pojemność baterii litowej: 2000 mAh
 - Żywotność baterii: 20 godzin
 - Czas ładowania: 4 godziny
 - Częstotliwość FM: 88-108 MHz
 - Bluetooth®: BLE 5.0
 - Moc wyjściowa głośnika: 3W x 1
 - Odporny na zachlapania
 - Materiał: Silikon / ABS
 - Moc wyjściowa: Micro USB
 - Wymiary urządzenia: 140 x 45 x 140 mm

TÜRK

- Kanal ayarı
- Güç anahatı / ışık durum göstergesi
- Ses ayarı
- BT/FM kanalı düğmeleri
- Mikro USB girişi
- Bluetooth® ışıklı gösterge

İşletim modu	Bluetooth® ışığı (6)
Radio açık ve çalma konumunda	Sabit Mavi ışık
Çalışıyor ve Bluetooth® modu çalma konumunda	Yanıp sönen Mavi ışık (normal yanıp sönen)
Cihaz eşleştirme modunda	Yanıp sönen Mavi ışık (hızlı yanıp sönen)
Şarj olma durumu	Kırmızı ışık (Şarj işlemi tamamlanınca kırmızı ışık söner)

USB şarj kablosunu bir USB şarj kaynağına bağlayın, mikro USB'yi (5)'e takın. Kırmızı gösterge (2) şarj sırasında yanar.

Şarj süresi yaklaşık 4 saatir. Pil tamamen şarj olunca kırmızı gösterge ışığı söner.

- RADYO KANALI ARAMA
 - Cihazı açmak için güç düğmesine basın.
 - FM kanalı düğmesine basarak FM'i seçin.
 - İstenilen kanal parazitisiz bir şekilde çekene kadar anteni saat yönünde veya saat yönünün tersine çevirin
 - Sesi aç (+) veya kıs (-) tuşuna basarak ses düzeyini ayarlayın.

- BLUETOOTH® EŞLEŞTİRME
 - Cihazı açmak için güç düğmesine basın.
 - Bluetooth® (🔗) düğmesine basarak Bluetooth® (🔗) egesini seçin.
 - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
 - Hoparlör, eşleştirme modunda olduğunu bildirmek için bir ses çıkarır ve ışık göstergesi hızla yanıp sönmeye başlar.
 - Akıllı telefonunuzun Bluetooth® ayarlarına gidip Bluetooth® cihazınızı açık duruma getirin.
 - Przejdź do ustawień Bluetooth® w smartfonie i sprawdź, czy funkcja Bluetooth® jest włączona.
 - Przeźwiń do menu Inne lub Nowe urządzenia i poszukaj głośnika Bluetooth® LEXON TYKHO 3
 - Gdy pojawi się nazwa, dotknij jej, aby nawiązać połączenie. Głośnik, gdy zostanie sparowany, wyemituje dźwięk potwierdzenia.

Not: Bir Bluetooth® hoparlörü telefonunuzu başarıyla eşleştirdikten sonra, her açıldığında otomatik olarak bağlanmalıdır.

Başka bir telefonla eşleştirme
Hoparlörünüzü başka bir telefona eşleştirmek için lütfen önce akıllı telefonunuzun Bluetooth® ayarlarından LEXON TYKHO 3 bağlantısını kesin veya çıkarın. Ardından başka bir akıllı telefona yeni bir eşleştirme işlemi gerçekleştirin.

- ÜRÜN ÖZELLİKLERİ
 - Lityum pil gerilimi: 3,7 V
 - Akili gerilimi: 5 V
 - Lityum pil gücü: 2000 mAh
 - Pil ömrü: 20 saat
 - Şarj süresi: 4 saat
 - FM Frekansı: 88-108 Mhz
 - Bluetooth®: BLE 5.0
 - Güç çıkışı: 3 W x 1
 - Damlı korumalı
 - Malzeme: Silikon / ABS
 - Giriş: Mikro USB
 - Birim boyutu: 140 x 45 x 140 mm

ไทย

- การควบคุมการปรับแต่ง
- ไฟแสดงสถานะ/สวิตช์เปิด-ปิด
- การควบคุมระดับเสียง
- ปุ่มสวิตช์ BT/FM
- พอร์ท Micro USB
- ไฟแสดงสถานะ Bluetooth®

โหมดการทำงาน	ไฟ Bluetooth® (6)
เปิดเครื่องและทำงานอยู่ในสถานะการเชื่อมต่อ	ไฟสีฟ้าสว่างจ้า
เปิดเครื่องและโหมด Bluetooth® อยู่ในสถานะการเชื่อมต่อ	ไฟสีฟ้ากะพริบ (กะพริบปกติ)
อุปกรณ์อยู่ในโหมดจับคู่	ไฟสีฟ้ากะพริบ (กะพริบเร็ว)
สถานะการชาร์จ	ไฟสีแดง (หากการชาร์จเสร็จสมบูรณ์ ไฟสีแดงจะดับ)

เชื่อมต่อสายชาร์จ USB เข้ากับแหล่งชาร์จ USB แล้วเสียบ Micro USB (5) ไฟแสดงสถานะสีแดง (2) จะสว่างขณะชาร์จ

เวลาในการชาร์จคือประมาณ 4 ชั่วโมง เมื่อชาร์จจนแบตเตอรี่เต็มแล้ว ไฟแสดงสถานะสีแดงจะดับ

- การค้นหาวิทยุ
 - กดสวิตช์เปิด-ปิดเพื่อเปิดอุปกรณ์
 - เลือก FM โดยการกดปุ่มคลื่นความถี่ FM
 - หมุนเสาอากาศตามเข็มนาฬิกาหรือทางเข็มนาฬิกาจนกระทั่งได้รับสัญญาณวิทยุที่ต้องการอย่างชัดเจน
 - ปรับระดับเสียงโดยการกดปุ่มเพิ่ม (+) หรือลด (-) ระดับเสียง

- การจับคู่ Bluetooth®
 - กดสวิตช์เปิด-ปิดเพื่อเปิดอุปกรณ์
 - เลือก Bluetooth® (🔗) โดยการกดปุ่ม Bluetooth® (🔗)
 - เชื่อมต่ออุปกรณ์เข้ากับปลั๊กไฟที่อยู่ในวงจรที่แตกต่างจากวงจรที่ตัวเครื่องได้รับ
 - ไปกดปุ่มการจับคู่ Bluetooth® บนเสาวิทยุของเครื่องและตรวจสอบว่าไฟ Bluetooth® แล้ว
 - เสียบไปที อีกๆ หรืออุปกรณ์ใหม่ และมองหา Bluetooth® ในเมนูของลำโพง LEXON TYKHO 3
 - เมื่อปรากฏชื่อลำโพงขึ้น และชื่อนั้นเพื่อเชื่อมต่อ ลำโพงจะส่งเสียงยืนยันพื้นที่จับคู่แล้ว

หมายเหตุ: เมื่อจับคู่ลำโพง Bluetooth® กับโทรศัพท์ของคุณสำเร็จแล้ว ลำโพงจะเชื่อมต่อโดยอัตโนมัติ ทุกครั้งที่เปิดเครื่อง

ข้อควรระวังในการใช้ผลิตภัณฑ์เครื่องอื่น
หากต้องการจับคู่ลำโพงของคุณกับโทรศัพท์เครื่องอื่น โปรดยกเลิกการเชื่อมต่อหรือเริ่ม LEXON TYKHO 3 จากการ์ดตัว Bluetooth® ของสมาร์ทโฟนของคุณ จากนั้นทำขั้นตอนการจับคู่ใหม่กับสมาร์ทโฟนเครื่องอื่น

ข้อควรจำสำหรับผู้ผลิตสินค้า
Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :
(1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
(2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

RF exposure statements
This device complies with the ISED RSS-102 RF exposure requirement set forth for an uncontrolled environment and are safe for intended operation as described in this manual.
Cet appareil est conforme aux exigences d'exposition RF de l'ISED RSS-102 définies pour un environnement non contrôlé et est sûr pour le fonctionnement prévu comme décrit dans ce manuel.

LEXON®
125, Avenue des Champs-Élysées - 75008 Paris - FRANCE
lexon-design.com | @lexondesign

EUROPEAN UNION CE DIRECTIVE
LEXON hereby declares that the device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directives 2014/53/EU & 2011/65/EU.
The original EU declaration of conformity may be found at: https://www.lexon-design.com/assets/certifications-ce-tykho3.pdf
LEXON déclare que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive Directives 2014/53/EU & 2011/65/EU.
La déclaration de conformité originale de l'UE peut être consultée à l'adresse suivante: https://www.lexon-design.com/assets/certifications-ce-tykho3.pdf

UK Conformity Assessment
The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation: The original UK declaration of conformity may be found at: https://www.lexon-design.com/assets/certifications-ukca-tykho3.pdf

DISPOSAL AND RECYCLING INFORMATION
After the implementation of the European Directive 2012/19/EU in the national legal system, the following applies: electrical and electronic devices may not be dis-posed of with domestic waste. Consumers are obliged by law to return electrical and electronic device at the end of their service lives to the public collecting points set up for this purpose or point of sale. Details to be defined by the national law of the respective country. This symbol on the product, the instruction manual or the package indicates that a product is subject to these regulations. By recycling, reusing the materials or other forms of utilizing old devices, you are making an important contribution to protecting our environment.

USA - FCC STATEMENT
This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
NOTE: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void your authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.
This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/ TV technician for help.
RF exposure statements
This equipment complies with FCC radiation exposure requirement set forth for an uncontrolled environment. End users must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance.

CANADIAN COMPLIANCE STATEMENT
This device complies with Industry Canada license-exempt RSSs. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause interference, and
(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :
(1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
(2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.
RF exposure statements
This device complies with the ISED RSS-102 RF exposure requirement set forth for an uncontrolled environment and are safe for intended operation as described in this manual.
Cet appareil est conforme aux exigences d'exposition RF de l'ISED RSS-102 définies pour un environnement non contrôlé et est sûr pour le fonctionnement prévu comme décrit dans ce manuel.

LEXON®
125, Avenue des Champs-Élysées - 75008 Paris - FRANCE
lexon-design.com | @lexondesign